

Jabra  
Elite 85t



Bruksanvisning

© 2020 GN Audio A/S. Med ensamrätt Jabra® är ett varumärke som tillhör GN Audio A/S. Bluetooth® -ordet, -märket och -logotyper ägs av Bluetooth SIG, Inc., och all användning av GN Audio A/S:s märken sker under licens.

---

Tillverkad i Kina

MODELL: OTE130R / OTE130L /  
CPB130 / 5190001



 **Bluetooth®**

---

**Försäkran om överensstämmelse** finns på  
[www.jabra.com/doc](http://www.jabra.com/doc)

1. Välkommen .....	5
2. Översikt över Jabra Elite 85t.....	6
2.1 Medföljande tillbehör	
3. Så här bär du produkten .....	8
3.1 Byta EarGels	
4. Så här laddar du produkten ....	10
4.1 Ladda öronsnäckorna	
4.2 Snabbladda öronsnäckorna	
4.3 Ladda laddningsfodralet med USB	
4.4 Laddning av laddningsfodralet på Jabra trådlösa laddningsplattan.	
5. Vad lamporna betyder.....	14
6. Så här parar du ihop produkten..	16
6.1 Ihopparning med en mobil enhet	
7. Så här använder du produkten	17
7.1 Slå på/stänga av öronsnäckorna	
7.2 Musikkontroller	
7.3 Samtalskontroller	
7.4 ANC-, HearThrough- och röstassistentkontroller	
7.5 Advanced ANC	
7.6 HearThrough	
7.7 Medlyssning (Sidetone)	
7.8 Använda monoöronsnäcka	

7.9	Automatisk pausning av musik och samtal	
7.10	Viloläge	
7.11	MyControls	
7.12	Hantera flera samtal	
7.13	Multianslutning	
7.14	Röstassistent	
7.15	Röstvägledning och språk	
7.16	Uppdatera firmware	
7.17	Återställ öronsnäckorna	
8.	Jabra Sound+ app.....	32
9.	Support .....	33
9.1	FAQ	
9.2	Så här sköter du om dina öronsnäckor	
9.3	Ersättningstillbehör	
9.4	Använda ersättningsöronsnäckor	
9.5	Använda ett ersättningsladdningsfodral	

# 1. Välkommen

Tack för att du använder Jabra Elite 85t. Vi hoppas du kommer att gilla den!

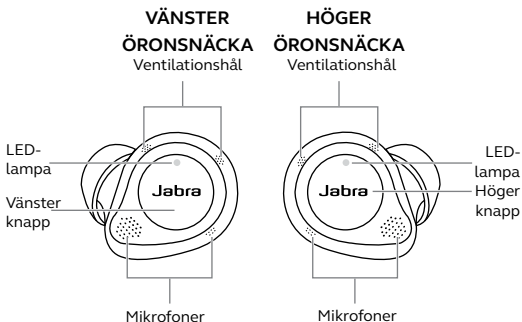
## Funktioner i Jabra Elite 85t

- **Gå inte med på några kompromisser.** Jabra Advanced ANC™ ger dig fullt justerbar aktiv bullerdämpning i en kompakt design.
- **Stort ljud. Storlek Small.** 12 mm högtalare för massivt ljud och kraftfull bas.
- **Tala tydligt.** Med 6-mikrofonteknologi och vindskydd för ett oöverträffat kristallklart ljud var som helst.
- **Dina bästa öronsnäckor.** Upp till 5,5 timmars batteri (med ANC påslagen) och upp till 25 timmar i det kompakta laddningsfodralet.
- **Halvöppen design.** Ovala EarGels och tryckavlastningsventiler skyddar dina öron hela dagen.
- **Tillverkad av tufft material.** IPX4-klassade öronsnäckor med 2 års garanti mot damm och vatten\*.
- **MySound är ditt ljud.** Vårt ljudtest direkt i appen anpassar musiken efter din individuella hörselprofil.
- **Full kontroll.** Med MyControls kan du välja egna knappfunktioner.
- **Röstassistent aktiverad.** Elite 85t fungerar med Siri® och Google Assistant™.
- **Få ut mer av appen.** Ladda ner Jabra Sound+ för MySound, MyControls, samtalsinställningar, uppdateringar och mer därtill.

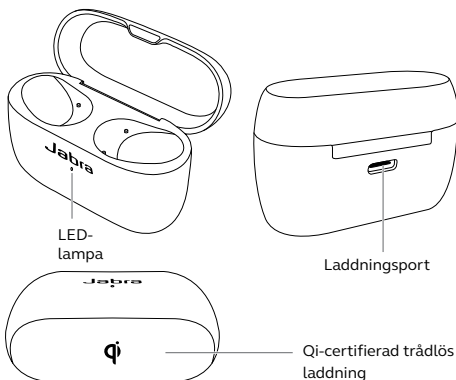
\* Registrering krävs för användning av appen Jabra Sound+

## 2. Översikt över Jabra Elite 85t

### Öronsnäckorna Jabra Elite 85t



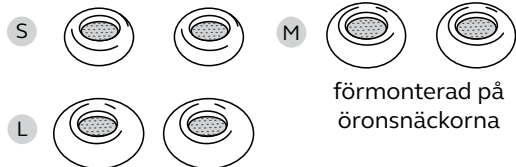
### Trådlöst laddningsfodral



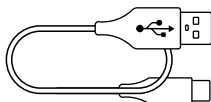
## 2.1 Medföljande tillbehör

---

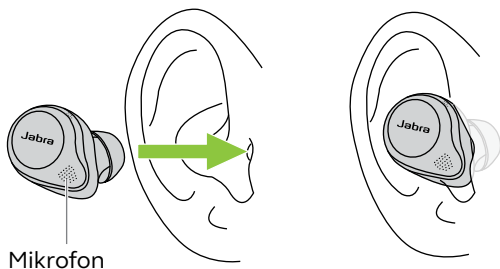
### EarGels



### USB-A till USB-C-laddningskabel

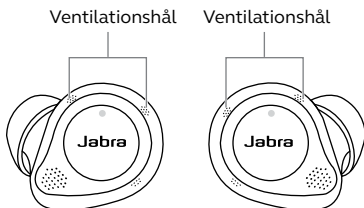


### 3. Så här bär du produkten



För in vardera öronsnäcka i örat och kontrollera att mikrofonerna pekar mot munnen.

EarGels har en oval form för bättre passform i örat. Det betyder att öronsnäckan inte sitter så långt in i örat. För att ytterligare förbättra komforten och ljudupplevelsen har varje öronsnäcka en halvöppen design med tryckavlastningsventiler för att minska "öronproppseffekten" i dina öron.

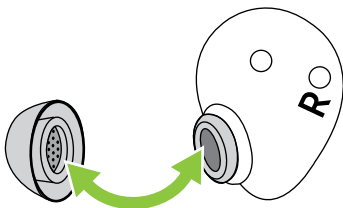
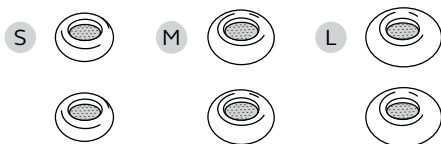




## 3.1 Byta EarGels

---

Vi rekommenderas att pröva alla de olika EarGel-storlekarna för optimal ljud- och ANC-upplevelse. De ska kännas lätta och sitta skönt i örat. EarGels i storleken medium sitter redan i örat. EarGels i storleken medium sitter redan på öronsnäckorna.



Trä på en ny EarGel och försäkra dig om att det ovala vecket på öronsnäckans insida passar in med den ovala fliken på EarGel. Tryck bestämt ner EarGel mot öronsnäckan.

## 4. Så här laddar du produkten

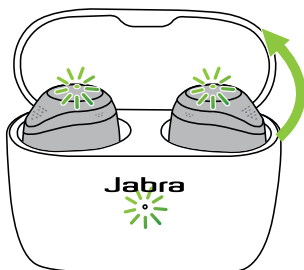
Räcker upp till 5,5 timmar på en enda laddning (med ANC på). Och totalt 25 timmar i det kompakta laddningsfodralet. Om öronsnäckorna används utan ANC och HearThrough varar batteriet ännu längre. Upp till 7 timmar med öronsnäckorna och hela 31 timmar med laddningsfodralet.

### 4.1 Ladda öronsnäckorna

---

Sätt öronsnäckorna i laddningsfodralet och stäng locket. Det tar upp till 2,5 timmar ungefär att fulladda öronsnäckorna.

När laddningsfodralet öppnas blinkar LED-lamporna på öronsnäckorna rött, gult eller grönt för att ange öronsnäckornas batteristatus. LED-lampan på baksidan av laddningsfodralet anger laddningsfodralets batteristatus.



## 4.2 Snabbladda öronsnäckorna

---

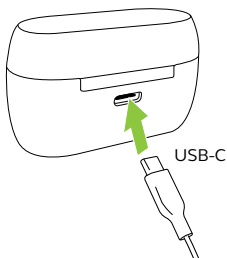
Om öronsnäckornas batteri är lågt kan du få upp till 60 minuters batteritid genom att snabbladda dem i laddningsfodralet i 15 minuter. För att kunna snabbladda öronsnäckorna måste laddningsfodralet ha minst 30 % batteri.

Du kan kontrollera öronsnäckornas och laddningsfodralets aktuella batteristatus i appen Jabra Sound+.

## 4.3 Ladda laddningsfodralet med USB

---

Anslut den medföljande USB-A till USB-C-laddningskabeln i laddningsfodralet och en USB-A-strömkälla eller certifierad väggladdare. Det tar upp till 3 timmar att fulladda öronsnäckorna och laddningsfodralet.



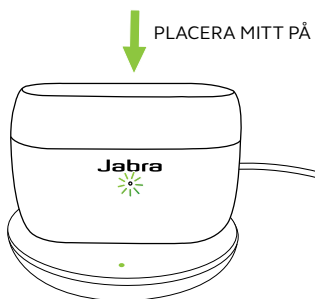
Laddningsfodralet använder sig av vanlig USB-spänning på 5v +/- 0.25v. Det är inte rekommenderat att ladda öronsnäckorna med strömkällor som har högre spänning.

Obs: Det kan ta längre tid att ladda laddningsfodralet med tredje parts USB-laddare.

## 4.4 Laddning av laddningsfodralet på Jabra trådlösa laddningsplattan.

---

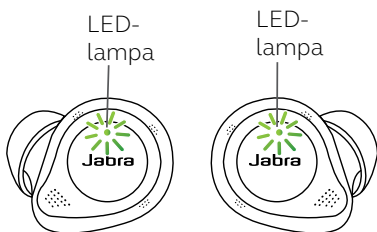
Laddningsfodralet är Qi-certifierat. Placera laddningsfodralet mitt på Jabra trådlösa laddningsplattan. LED-indikatorn på laddningsfodralet blinkar för att visa att laddningsfodralet är korrekt placerat. Det tar upp till 3,5 timmar att fulladda öronsnäckorna och laddningsfodralet.









Då det tar längre tid för trådlösa laddningsplattor att fulladda en enhet, kan detta resultera i att enheten blir varm. Denna högre temperatur ligger inom intervallen för säkert handhavande och påverkar inte enhetens livslängd eller prestanda.

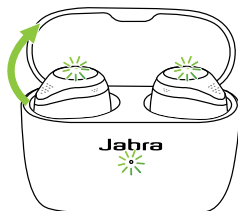
Obs: Det kan ta längre tid att ladda laddningsfodralet med tredje parts trådlösa laddningsplattor.

## 5. Vad lamporna betyder



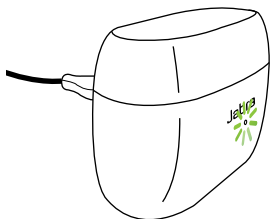
### STATUSLAMPAN FÖR ÖRONSNÄCKA

- |   |   |
|---|---|
|  Hög batterinivå/På  |  Av          |
|  Måttlig batterinivå |  Parar ihop  |
|  Låg batterinivå     |  Återställer |









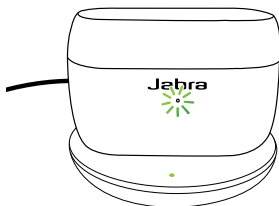
### BATTERINIVÅN VID ÖPPNANDET AV LADDNINGSFODRALET

- |   |   |
|---|---|
|  Hög batterinivå     |  Låg batterinivå                                       |
|  Måttlig batterinivå |  Mycket låg batterinivå<br>(öronsnäckorna laddas inte) |



## FODRALETS LADDNINGSNIVÅ MED USB-KABEL

- |   |                      |   |   |
|---|----------------------|---|---|
|  | Hög batterinivå      |  | Firmwareuppdatering                               |
|  | Medelhög batterinivå |  | Fel vid uppdatering av firmware (se avsnitt 7.16) |
|  | Låg batterinivå      |   |   |
|  | Fulladdad            |   |   |



## FODRALETS LADDNINGSNIVÅ MED TRÅDLÖS LADDNINGSPLATTA

- |   |                      |   |   |
|---|----------------------|---|---|
|  | Hög batterinivå      |  | Firmwareuppdatering                               |
|  | Medelhög batterinivå |  | Fel vid uppdatering av firmware (se avsnitt 7.16) |
|  | Låg batterinivå      |   |   |

Obs: När laddningsfodralet är fulladdat stängs LED-indikatorerna på fodralet och den trådlösa laddningsplattan av.

## 6. Så här parar du ihop produkten

### 6.1 Ihopparning med en mobil enhet

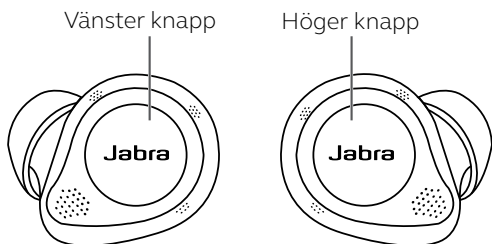
---



1. Ta ut öronsnäckorna ur laddningsfodralet för att slå på dem. Alternativt, tryck in **Vänster** och **Höger** knapp samtidigt för att sätta på öronsnäckorna.
2. Håll in **vänster** och **höger** knapp samtidigt i tre sekunder tills öronsnäckans LED-lampa blinkar blått. Öronsnäckorna är nu redo att paras ihop med din telefon.
3. Ta på dig öronsnäckorna och följ de röststyrda ihopparningsanvisningarna för att para ihop med din mobiltelefon.



## 7. Så här använder du produkten



### 7.1 Slå på/stänga av öronsnäckorna

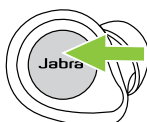
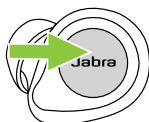
---

Lägg öronsnäckorna i laddningsfodralet för att stänga av dem och ta ut dem ur laddningsfodralet för att slå på dem.

Alternativt kan öronsnäckorna slås på manuellt genom att hålla in **Vänster** och **Höger** knapp på öronsnäckorna samtidigt. För att sätta på trycker du in **Vänster** och **Höger** knapp samtidigt.

## 7.2 Musikkontroller

---

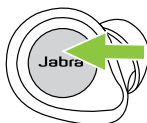
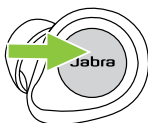


Vänster öronsnäcka	Funktion	Höger öronsnäcka
	Spela upp/pausa musik	Tryck på den <b>högra</b> knappen när du inte sitter i samtal
	Höj volymen	Håll in den <b>högra</b> knappen
Håll in den <b>vänstra</b> knappen	Sänk volymen	
Tryck två gånger på den <b>vänstra</b> knappen när du lyssnar på musik	Nästa låt	
Tryck tre gånger på den <b>Vänstra</b> knappen när du lyssnar på musik	Starta om låt eller föregående låt	
Upprepa för att hoppa till föregående låt		

---

Ja, du kan ändra standardfunktionen för knapparna på dina öronsnäckor genom att använda MyControls i appen Jabra Sound+.

## 7.3 Samtalskontroller

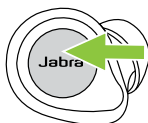
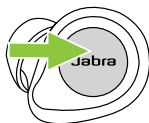


Vänster öronsnäcka	Funktion	Höger öronsnäcka
Tryck på den <b>Vänstra</b> eller <b>Högra</b> knappen	Besvara samtal	Tryck på den <b>Vänstra</b> eller <b>Högra</b> knappen
Dubbeltryck på den <b>Vänstra</b> eller <b>Högra</b> knappen	Avsluta/avvisa samtal	Dubbeltryck på den <b>Vänstra</b> eller <b>Högra</b> knappen
Tryck på den <b>Vänstra</b> eller <b>Högra</b> knappen	Mikrofonljud på/av	Tryck på den <b>Vänstra</b> eller <b>Högra</b> knappen
	Höj volymen	Håll in den <b>högra</b> knappen
Håll in den <b>vänstra</b> knappen	Sänk volymen	

Ja, du kan ändra standardfunktionen för knapparna på dina öronsnäckor genom att använda MyControls i appen Jabra Sound+.

## 7.4 ANC-, HearThrough- och röstassistentkontroller

---



Vänster öronsnäcka	Funktion	Höger öronsnäcka
Tryck på den <b>vänstra</b> knappen när du inte sitter i samtal	Växla mellan HearThrough, ANC och av	
	Aktivera röstassistent (Siri, Google Assistant)	Tryck två gånger på den <b>högra</b> knappen när du inte sitter i samtal


---

Ja, du kan ändra standardfunktionen för knapparna på dina öronsnäckor genom att använda MyControls i appen Jabra Sound+.

## 7.5 Advanced ANC

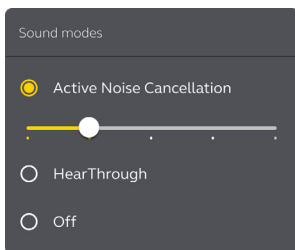
---

Advanced Active Noise Cancellation (ANC) motverkar buller genom att upptäcka och analysera det inkommande ljudets typ och därefter skapa en antibullersignal för att ta bort det störande ljudet. Som ett resultat upplever du avsevärt mycket mindre buller från omgivningen när du lyssnar på musik och talar i telefonen.

Vänster knapp	ANC
	<p>Växla mellan HearThrough, ANC och av</p> <p>Tryck på den <b>vänstra</b> knappen när du inte sitter i samtal</p>

---

Advanced ANC kan justeras med Jabra Sound+ app för att passa din specifika hörselprofil




Som standard kan ANC inte slås på/stängas av under samtal.

## 7.6 HearThrough

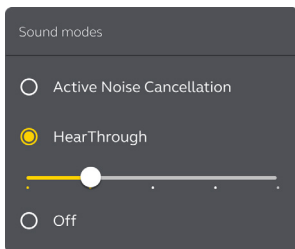
---

Med HearThrough kan du, när du inte talar i telefonen, hålla koll på omgivningen och delta i konversationer utan att behöva ta av dig öronsnäckorna. Ljudet i omgivningen fångas upp av mikrofonerna som överför det till högtalarna.

Vänster knapp	HearThrough
	<p>Växla mellan HearThrough, ANC och av</p> <p>Tryck på den <b>vänstra</b> knappen när du inte sitter i samtal</p>

---

HearThrough kan ställas in med appen Jabra Sound+.

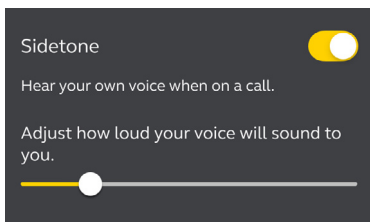


## 7.7 Medlyssning (Sidetone)

---

Medlyssning låter dig höra din egen röst under ett samtal. Fördelen med Medlyssning är att det gör det möjligt för dig att fastställa hur högt du talar.

Medlyssning är på som standard under telefonsamtal och kan slås på/stängas av med appen Jabra Sound+.



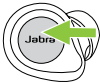
Som standard kan Medlyssning på/av inte styras med öronsnäckorna. Men det kan läggas till dina öronsnäckor med hjälp av MyControls i appen Jabra Sound+.

## 7.8 Använda monoöronsnäcka

---

Den högra öronsnäckan kan användas för sig själv för uppspelning av monomusik eller samtal. När du använder monoöronsnäcka behåller höger öronsnäcka den aktuella knappfunktionen.

För att använda höger öronsnäcka som monoöronsnäcka placerar du den i ditt öra och sätt vänster öronsnäcka i laddningsfodralet. Du kan behöva tryck på knappen på höger öronsnäcka för att aktivera användning med monoöronsnäcka.

Höger knapp	Använda monoöronsnäcka
	Spela upp/pausa musik Tryck på den <b>högra</b> knappen när du lyssnar på musik
	Besvara samtal Tryck på den <b>högra</b> knappen
	Avsluta/avvisa samtal Tryck två gånger på den <b>Högra</b> knappen
	Mikrofonljud på/av Tryck på den <b>Högra</b> knappen när du sitter i samtal
	Aktivera röstassistent (Siri, Google Assistant) Tryck två gånger på den <b>högra</b> knappen när du inte sitter i samtal
	Justera volymen Använd volymkontrollerna på den parkopplade mobila enheten.



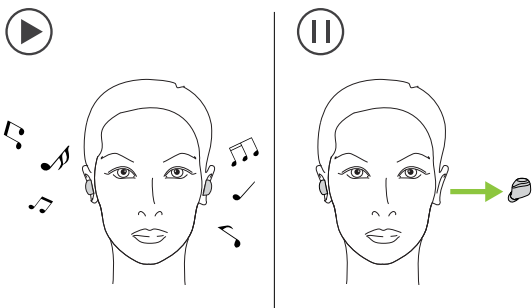
Om du sedan sätter in båda öronsnäckorna i öronen kopplas de automatiskt ihop på nytt.

## 7.9 Automatisk pausning av musik och samtal

---

När du tar ut en av öronsnäckorna ur örat, pausas musiken automatiskt.

För att få musiken att fortsätta sätter du tillbaka öronsnäckan i örat inom 60 sekunder. Efter 60 sekunder kan du fortsätta spela musiken genom att trycka på **Höger** knapp.



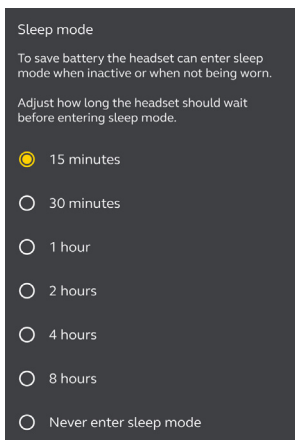
## 7.10 Viloläge

---

För att spara batteri stänger öronsnäckorna av sig automatiskt om de befinner sig utanför din mobila enhets räckvidd i 15 minuter, om de inte är i laddningsfodralet, eller om de har varit inaktiva i 30 minuter.

För att slå på öronsnäckorna igen håller du in **Vänster** och **Höger** knapp samtidigt i en sekund. Alternativt kan du lägga dem i laddningsfodralet och sedan ta ut dem igen.

Viloläge kan konfigureras med hjälp av appen Jabra Sound+.



## 7.11 MyControls

---

MyControls är en funktion i appen Jabra Sound+ med vilken du kan ändra standardfunktionen på vardera öronsnäckas knappar för att på ett flexibelt sätt kunna konfigurera öronsnäckorna precis som du önskar.

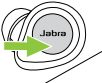

Som standard kan inte funktionerna som förtecknas nedan styras av öronsnäckorna, men dessa funktioner kan läggas till öronsnäckorna genom MyControls i appen Jabra Sound+.

- Medhörning på/av
- Parkera aktuellt samtal och svara på inkommande samtal
- Växla mellan parkerat och aktivt samtal

## 7.12 Hantera flera samtal

---

Öronsnäckorna kan ta emot och hantera flera samtal samtidigt.

Hantera flera samtal		
	Avsluta aktuellt samtal och svara på inkommande samtal	Tryck på den <b>Vänstra</b> eller <b>Högra</b> knappen
	Avvisa inkommande samtal när du redan sitter i samtal	Dubbeltryck på den <b>Vänstra</b> eller <b>Högra</b> knappen

## 7.13 Multianslutning

---

Öronsnäckorna kan paras ihop med två mobila enheter samtidigt, och de kan acceptera flera inkommande samtal från endera mobila enhet.

För att para ihop med två mobila enheter, använder du den normala ihopparningsprocessen separat för varje mobil enhet (se avsnitt 6). Efter parkopplingen av de båda mobila enheterna, måste du välja Jabra Elite 85t igen på den första mobile enheten i Bluetooth-inställningarna för att fullborda parkopplingen av de båda mobila enheterna.

Obs: Endast en av de mobila enheterna kommer ha aktivt ljud, och röstassistenten kommer aktiveras på den senast ihopparade mobila enheten.

## 7.14 Röstassistent

---

### Höger knapp

### Röstassistent



Aktivera  
Siri, Google  
Assistant

Tryck två gånger på den  
**högra** knappen när du inte  
sitter i samtal

---

Röstassistentinställningarna kan konfigureras med hjälp av appen Jabra Sound+.

## 7.15 Röstvägledning och språk

---

Röstvägledningen kan slås på/av och språket kan ändras med hjälp av appen Jabra Sound+.

Följande språk är tillgängliga: Engelska, franska, tyska, japanska, mandarin och koreanska.

## 7.16 Uppdatera firmware

---

Jabra Elite 85t kan uppdateras till senaste firmware-versionen med hjälp av appen Jabra Sound+.

Om meddelanden är aktiverade i Jabra Sound+-appen, får du automatiskt ett meddelande när en uppdatering av den inbyggda programvaran är tillgänglig.

Om LED-lampan på laddningsfodralet blinkar rött efter firmware-uppdateringen betyder det att laddningsfodralet inte har uppdaterats korrekt. Anslut laddningsfodralet till ett nätaggregat, ta bort öronsnäckorna från laddningsfodralet, placera öronsnäckorna i laddningsfodralet och stäng därefter locket i 5 sekunder för att fullborda uppdateringen av firmware på ett korrekt sätt. Detta slutför firmwareuppdateringen.

## 7.17 Återställ öronsnäckorna

---

När du återställer öronsnäckorna rensas listan över ihopparade enheter och alla inställningar återställs.

1. Placera båda öronsnäckorna i laddningsfodralet.
2. Håll **Vänster** och **Höger** knapp på öronsnäckorna intryckta samtidigt i 10 sekunder tills öronsnäckornas LED-lampa blinkar lila.
3. Stäng locket på laddningsfodralet i 5 sekunder för att fullborda återställningen.

Öronsnäckorna kommer att behövas parkopplas igen till med din mobila enhet. Kom ihåg att ta bort/glömma ihopparringen i Bluetooth-menyn på din mobila enhet.

## 8. Jabra Sound+ app



### Jabra Sound+ app



Skräddarsy din musik  
med MySound



Anpassa ANC, HearThrough  
och MyControls



Registrera din  
2-åriga garanti





# 9. Support

## 9.1 FAQ

---

Läs våra FAQ:s på [Jabra.com/help/elite85t](https://Jabra.com/help/elite85t)

## 9.2 Så här sköter du om dina öronsnäckor

---

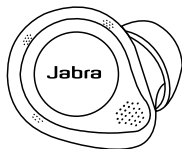
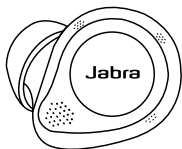
- Förvara alltid öronsnäckorna i laddningsfodralet och väl skyddade.
- För att förhindra att batteritiden eller batterikapaciteten reduceras ska du undvika att förvara öronsnäckorna i varma eller kalla miljöer, som en stängd bil på sommaren eller i vinterförhållanden.
- Vi rekommenderar att öronsnäckorna förvaras i mellan -20 °C och 45 °C (-4 °F och 113 °F).
- Förvara inte öronsnäckorna under längre perioder utan att ladda dem (max tre månader).
- Om öronsnäckorna eller laddningsfodralet blir smutsiga rekommenderas det att rengöra dem med en mjuk, luddfri trasa som har fuktats med rent vatten.
- Laddningsfodralet använder sig av vanlig USB-spänning på 5v +- 0.25v. Det är inte rekommenderat att ladda öronsnäckorna med strömkällor som har högre spänning.

## 9.3 Ersättningstillbehör

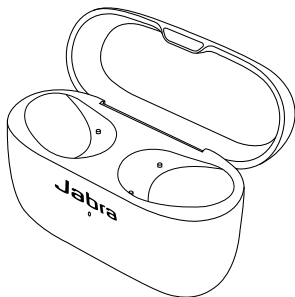
---

Ersättningstillbehör eller extra tillbehör kan köpas online via [jabra.se/accessories](http://jabra.se/accessories).

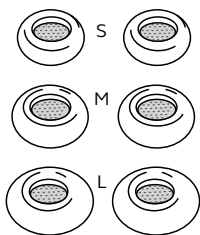
Uppsättning med vänster och höger öronsnäcka



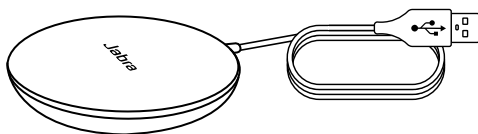
Laddningsfodral



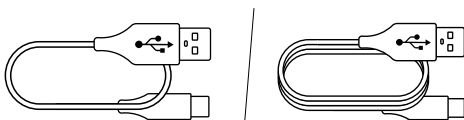
EarGels



## Jabra trådlös laddningsplatta



## USB-laddningskablar



## 9.4 Använda ersättningsöronsnäckor

---

1. Lägg ersättningsöronsnäckorna i laddningsfodralet och stäng locket.
2. Öppna laddningsfodralet och ta ut öronsnäckorna.
3. Ta på dig öronsnäckorna och följ röstänvisningarna för att para ihop med din mobila enhet.
4. Uppdatera öronsnäckornas firmware med hjälp av appen Jabra Sound+.

## 9.5 Använda ett ersättningsladdningsfodral

---

Innan du använder ersättningsladdningsfodral för första gången måste det synkas med dina nuvarande öronsnäckor och laddas i en timme.

Placera de aktuella öronsnäckorna i laddningsfodralet och stäng locket i 10 sekunder för att starta synkroniseringen. Om LED-lampan i laddningsfodralet blinkar lila kan det ange att firmware håller på och uppdateras. Vänligen vänta till LED-lampan slutar blinka lila innan du öppnar laddningsfodralet.